

No se convierta en víctima de la trata de personas

**Trabajos en Canadá
¡500 dólares por
semana!**

**¡Trabaje
en Canadá!**

“Puedo conseguirle un trabajo en Canadá”.

**¡Trabajos en
Canadá
garantizados!**

**¡No se necesitan
estudios!**

El sueño

Es posible que la persona que se ofrece a ayudarle a venir a Canadá le hable de todas las oportunidades que le esperan en Canadá y del dinero que ganará. Le parecerá atractivo.

LA TRATA DE PERSONAS ES ILEGAL. LOS TRAFICANTES TRASLADAN A PERSONAS DE UN PAÍS A OTRO Y LAS EXPLOTAN OBLIGÁNDOLAS A REALIZAR TRABAJOS DESAGRADABLES Y EN OCASIONES PELIGROSOS DURANTE MUCHAS HORAS PAGÁNDOLES POCO O NADA. LA TRATA DE PERSONAS ES EL COMERCIO DE ESCLAVOS DEL SIGLO XXI.

Desconfíe; existen personas deshonestas que se dedican a la trata de personas.

Desgraciadamente, son muchas las personas que han descubierto, demasiado tarde, que las promesas de los traficantes eran mentiras. Hemos conocido personas de todos los países del mundo que vivieron situaciones como éstas cuando fueron traídas a Canadá por traficantes.

- Estaban sometidas a una vigilancia continua y no podían ir solas a ningún lugar.
- Fueron obligadas a tener relaciones sexuales peligrosas o sin protección con desconocidos.
- Fueron amenazadas, golpeadas, violadas o castigadas.
- No se les pagó por el trabajo que realizaron.
- No se les permitía hablar con otras personas o tratar de tener amigos canadienses.
- Les dijeron que tendrían que trabajar hasta pagar su deuda y su deuda, en lugar de disminuir, no hacía sino aumentar.
- No pudieron recibir servicios médicos ni ayuda cuando lo necesitaron.
- No podían escapar ya que les habían obligado a infringir la ley y tenían miedo.
- Las familias que quedaron en el país de origen recibieron amenazas de violencia o daño.

Es muy difícil escapar de un traficante. Los traficantes saben cómo lograr que las personas se sientan vulnerables y tengan miedo. Saben cómo hacer que las personas permanezcan atrapadas en una situación. Forman parte de una red organizada. Tenga mucho cuidado. Los traficantes se aprovechan de su trabajo y no le dejarán marcharse.

bería estar en la cárcel. No somos animales; incluso los animales son felices”.
- Cita de una víctima de la trata ilegal de personas llevada a Canadá

Un mensaje del Gobierno de Canadá

Nos complace saber que está interesado en venir a Canadá. Nos sentimos orgullosos de nuestro país y de todo lo que ofrece a sus ciudadanos, recién llegados y visitantes.

Canadá dispone de un proceso establecido que deben seguir quienes desean venir a Canadá como inmigrantes, trabajadores temporales, estudiantes o visitantes. Asimismo, contamos con un proceso especial para proteger a los refugiados que estén en peligro y se vean obligados a huir de su país de origen. Quienes desean venir a Canadá, deben respetar nuestras reglas.

Debe saber que Canadá participa, junto con otros muchos países del mundo, en la lucha contra la trata de personas. Los traficantes captan personas prometiéndoles un buen trabajo en países como Canadá, pero después las obligan a trabajar en condiciones peligrosas y degradantes. Los traficantes mienten a las personas acerca de los trabajos que realizarán, las obligan a trabajar pagándoles poco o nada, les impiden escapar y, en ocasiones, las venden a otras personas.

Canadá cuenta con leyes estrictas que prevén multas y penas de prisión para los traficantes. No queremos que nuestro país forme parte de este comercio de esclavos moderno.

La oficina de inmigración de Canadá responsable de su país de origen le puede informar sobre los trámites para venir a Canadá de forma legal. La Embajada o Consulado de Canadá más cercano a su lugar de residencia puede indicarle dónde encontrar una oficina de inmigración canadiense.

Para trabajar en Canadá necesita un permiso de trabajo

Los extranjeros que viajan a Canadá con la intención de trabajar deben tener un permiso de trabajo. Usted o su empleador debe solicitar el permiso de trabajo a la oficina de inmigración de Canadá en su país de origen antes de emprender su viaje. Debe tener un permiso de trabajo cuando entre en Canadá si se propone trabajar en Canadá. No puede venir a Canadá como visitante y, una vez en el país, empezar a trabajar.

Legislación contra la trata de personas

Canadá y otros países desean impedir a los traficantes que trasladen a hombres, mujeres y niños de un país a otro con fines ilícitos. En lugar de vender drogas, estos criminales venden personas. Los traficantes afirman a las personas que van a tener un buen trabajo en países en los que podrán vivir mejor y ganar más dinero que en su país de origen. La realidad es muy diferente.

Estos criminales obligan a las personas a realizar trabajos desagradables y peligrosos durante largos días sin recibir la paga que les corresponde. Pueden hacer daño a quienes los desobedezcan o traten de escapar. Pueden hacer daño a su familia en su país de origen para impedirle que deje su trabajo. Pueden presionarle para que tome drogas e infrinja la ley. Le hacen tener miedo a escapar de la situación. Usted es su prisionero.

Vender y controlar a las personas de este modo es ilegal en Canadá y muchos otros países del mundo.

En Canadá, la persona que es declarada culpable del delito de trata de personas puede recibir una multa de hasta \$1.000.000 ó ser condenada a cadena perpetua.

Legislación canadiense

En Canadá, constituye un delito:

Delitos de agresión

- golpear, dar patadas, dar puñetazos, pellizcar o dar una bofetada a una persona, incluido su cónyuge
- amenazar con hacerle daño, o hacer daño a sus hijos, familiares o amigos
- retener a una persona en un lugar sin permitirle salir o tener contacto con otras personas
- mantener relaciones sexuales con otra persona, incluido su cónyuge, sin su consentimiento

Delitos sexuales y delitos relacionados con drogas

- preguntar a una persona en un lugar público si desea tener relaciones sexuales a cambio de dinero
- estar en un lugar en el que se paga para tener relaciones sexuales
- vivir del dinero obtenido de la venta de servicios sexuales
- obligar a una persona a tener relaciones sexuales con otra persona sin su consentimiento
- comprar servicios sexuales de personas menores de 18 años
- poseer drogas ilegales como marihuana, hachís, cocaína y heroína, o dar, vender o entregar drogas ilegales a una persona

En Canadá existen leyes para proteger a los trabajadores. Así, es ilegal:

- hacer trabajar a una persona sin pagarle
- hacer trabajar a una persona durante muchos días sin permitirle tomar tiempo libre
- hacer trabajar a una persona en un lugar peligroso en el que no es seguro trabajar

Canadá toma con gran seriedad su lucha contra la trata de personas. Usted puede ayudarnos. No venga a Canadá de forma ilegal o realice un trabajo de forma ilegal en Canadá. Si viene a Canadá y termina realizando un trabajo ilegal o un trabajo en el que su empleador lo controla y trata como a un esclavo, llame a la policía. Cuénteles lo que ocurre. Esta puede ser su única forma de escapar de la situación. Eso sí, tenga mucho cuidado. Los empleadores deshonestos y los criminales que se dedican a la trata de personas son peligrosos y tratarán de impedirle que hable con la policía.

Los niños también están en peligro

Los traficantes tratan a veces de comprar hijos a sus padres o convencer a sus padres de que envíen a sus hijos fuera para que puedan ganar dinero para la familia. Los adolescentes que se han marchado de sus casas son sumamente vulnerables a los traficantes.

Los niños y los adolescentes son los que con mayor frecuencia acaban en el comercio de las drogas o del sexo.

Preguntas y respuestas

P: No estoy seguro de si puedo confiar en la persona que me ofrece un trabajo en Canadá. ¿Qué debo hacer?

R:

1 Tenga cuidado. En Canadá tenemos un dicho, “si parece demasiado bueno para ser verdad, lo más probable es que lo sea”. No se deje engañar por promesas de dinero. Es posible que acabe pagando su error con su vida.

2 No diga nada sobre su familia ni dónde ésta vive. Los criminales pueden utilizar esa información para obligarle a hacer cosas que no quiere hacer. Si viene a Canadá e intenta escapar de ellos, es posible que hagan daño a sus hijos o padres, u otros familiares en su país de origen para tener control sobre Usted.

3 Obtenga toda la información posible sobre la persona que le ofrece el trabajo, sobre el propio trabajo y sobre la dirección del lugar en que trabajará. Desconfíe si le dicen que esa información es secreta.

4 Dé a su familia o amigos toda la información que tenga sobre las personas que le ayudarán a llegar a Canadá, el trabajo y el

lugar en el que va a trabajar, antes de marcharse de su país de origen.

P: Me han ofrecido un trabajo como “artista” o “animador”. ¿Qué tipo de trabajo realizaré?

R: Tiene que preguntar a la persona que le ofrece el trabajo en qué consiste exactamente. Trate de firmar un contrato con la persona. El contrato debería decir qué es lo que hará, dónde lo hará y cuánto le pagarán por hacerlo.

Los términos “artista”, “animador” o similares pueden ser una forma de decir que trabajará en el comercio sexual. Algunos trabajos en el comercio sexual son legales, como por ejemplo bailar desnudo sin que le toquen. Muchos trabajos en el comercio sexual son ilegales, como por ejemplo estar en una casa en la que se paga a cambio de relaciones sexuales.

P: ¿Cuánto tiempo tendré que trabajar para el empleador que me hizo venir a Canadá?

R: Ningún empleador puede obligarle a seguir trabajando para él. Sin embargo, los empleadores deshonestos pueden vigilarlo constantemente para que no pueda escapar. O también, pueden amenazarle con enviarle de vuelta a su país de origen o hacerle daño a Usted o su familia si abandona el trabajo que le han dado.

“No creas las mentiras que cuentan, no tendrás libertad, ni dinero, ni felicidad... Quédate en tu país; por lo menos estarás con tu familia y conservarás tu dignidad”.

- Cita de una víctima de la trata ilegal de personas

Preguntas y respuestas

P: Me han dicho que por el trabajo que haré me pagarán mucho más dinero que el que gano aquí en seis meses. ¿Es posible?

R: Lo más probable es que no. Los empleadores deshonestos mienten acerca de cuánto le pagarán y encontrarán los medios para que Usted tenga que pagarles de vuelta casi todo el dinero que gana. Le dirán que debe pagarles la comida, el alojamiento y su traslado a Canadá. Además, la vida en Canadá es cara. Puede que a Usted le parezca mucho dinero pero es posible que descubra que no es suficiente para costearse un lugar decente para vivir y la comida.

P: Una vez que esté en Canadá, ¿podré viajar dentro de Canadá y Estados Unidos?

R: Puede viajar libremente dentro de Canadá si ha llegado a Canadá de forma legal y tiene un pasaporte legal y un permiso de trabajo. Para viajar a Estados Unidos tendrá que solicitar permiso a su gobierno para entrar en el país. El gobierno de Estados Unidos decidirá si le dejan entrar o no en Estados Unidos según sus propias reglas.

Una persona dedicada a la trata de personas puede tratar de impedirle viajar quitándole su pasaporte y su permiso de trabajo. Ésta es una de las formas en que los traficantes lo

“Todos los días son iguales, sin libertad, sin escapatoria. La única salida que tengo para sobrevivir es vender mi cuerpo”.
- Cita de una víctima de la trata ilegal de personas

tienen atrapado en un lugar en el que no quiere estar, haciendo un trabajo que no quiere hacer. Asegúrese de llevar siempre consigo su pasaporte y permiso de trabajo. No permita nunca a nadie que los guarde en su lugar.

P: ¿Existen organizaciones en mi país que pueden ayudarme a obtener más información?

R: En algunos países, existen organizaciones de derechos humanos que trabajan para proteger a las personas para que no se conviertan en víctimas de los traficantes. Asimismo, es posible que algunos organismos de las Naciones Unidas, como por ejemplo la Organización Internacional del Trabajo, tengan un proyecto en su país.

Este folleto ha sido publicado por el Gobierno de Canadá.

Cómo conseguir ayuda en Canadá

A continuación le ofrecemos información que le puede ser útil si se encuentra bajo el control de traficantes en Canadá.

9-1-1 Servicios de emergencia

Marque 9-1-1 en cualquier teléfono en todo Canadá y le conectarán de inmediato con la policía, los bomberos y el servicio de ambulancias. El sistema indica dónde Usted se encuentra a la persona que responde el teléfono. No tiene que decir nada. Puede decir a la persona qué idioma habla. Es posible que haya alguien que pueda hablar con Usted en su idioma. Si habla inglés o francés, intente explicar por qué ha llamado. La persona que responde su llamada enviará de inmediato la policía, los bomberos o una ambulancia al lugar donde se encuentra.

Centros de acogida

La mayoría de las ciudades cuentan con lugares seguros a los que puede dirigirse directamente si no tiene dónde vivir o si se encuentra en peligro y necesita un lugar seguro en el que quedarse. Puede encontrar el número de teléfono en el directorio telefónico, en una biblioteca o a través de la policía.

Servicios médicos y hospitalarios

Si está enfermo, puede ir a la consulta de un médico o a un hospital. En algunas ciudades existen clínicas de salud en las que puede recibir atención médica sin tener que responder a preguntas sobre su identidad o el trabajo que hace.

Ayuda comunitaria

En Canadá existe un gran número de grupos que ayudan a las personas en situaciones difíciles. Existen servicios de ayuda a las víctimas de agresiones sexuales, casas de acogida para las mujeres maltratadas, organizaciones para los recién llegados a Canadá, consultorios jurídicos para las personas que no pueden pagar un abogado, servicios especiales para las víctimas de delitos, así como grupos religiosos que ofrecen una amplia gama de servicios de apoyo. Las personas de su país de origen que ahora viven en Canadá pueden unirse para apoyarse y ayudarse mutuamente. Puede informarse sobre cómo ponerse en contacto con estos grupos en un centro comunitario, una biblioteca pública, el directorio telefónico o preguntando a la gente.

Condiciones de trabajo injustas

Las leyes canadienses exigen a los empleadores pagar a sus empleados un sueldo mínimo establecido y ofrecer además ciertas prestaciones laborales. En las oficinas del Ministerio de Trabajo le pueden informar y ayudar si no le pagan el sueldo que corresponde a su trabajo, no le permiten tomar tiempo libre o le obligan a trabajar en condiciones peligrosas.